

Português	Español
Saudações	Saludos
Oi! tudo bem?	¡Hola!, ¿Qué tal?
Como vai? [o senhor(a)] - formal	¿Cómo le va? (Ud.) - formal
Como vai? (você) - informal	¿Cómo te va? (tú) - informal
Muito prazer.	Mucho gusto/ Encantado(a)/ Mucho placer.
Fique à vontade. (formal ou informal)	Póngase cómodo(a) / a gusto. (formal) Ponte a gusto. Ponte cómodo(a). (informal)
Respostas às saudações	Respuestas a los saludos
Muito bem, obrigada. E você? / E o senhor(a)?	Muy bien, gracias. ¿Y tú? / ¿Y Ud.?
Levando ...	Tirando ...
Péssimo(a)	Fatal. / Horrible. / Mal.
Super bem.	Muy bien. / Estupendo. / Fenomenal. / Fenómeno. / Regio.
Despedidas	Formas de despido
Até logo.	Hasta luego.
Até breve.	Hasta pronto.
Até amanhã.	Hasta mañana.
Tchau.	Adiós (ESP.) / Chau / Chao (AM.)
Pedindo licença	Formas de Pedir Permiso
Com licença.	Permiso. / Perdón.
Posso entrar?	¿Se puede?/ ¿Puedo pasar?
Respostas aos pedidos de licença	Respuestas a los pedidos de permiso
Entre.	Pase (Ud.) /Pasa(tú). / Adelante. / Por supuesto.
Formas de agradecimento	Formas de agradecimiento
Muito obrigado(a).	Muchas gracias.
Obrigado(a) por tudo.	Gracias por todo.
De nada	Al contrario. / De nada.
Identificação Pessoal	Identificación Personal
Nome completo	Nombre
Nome de batismo	Nombre de pila
Sobrenome	Apellido
Apelido	Sobrenombre / Apodo
Local de Nascimento	Lugar de Nacimiento
Data de Nascimento	Fecha de Nacimiento
Estado civil	Estado civil
Endereço	Dirección
Telefone (celular / residencial)	Teléfono (móvil / particular)
CEP	Código Postal
Formas de pagamento	Formas de pago
à vista	al contado
em parcelas / em prestações /em mensalidades	en parcelas / en cuotas / en mensualidades
em dinheiro	en efectivo
em cheque	en cheque
em cartão (débito ou crédito)	con tarjeta (débito o crédito)
PIX	con pago automático

Locais Públicos	Locales Públicos
cinema / teatro / museu	El cine / el teatro / el museo
banco	El banco / La caja de ahorros
caixa eletrônico	El cajero electrónico o cajero automático
farmácia	La droguería / farmacia
lojas	Las tiendas
banca de jornal	El quiosco
lojas de departamentos	Los almacenes
aeroporto	El aeropuerto
estação de trens	La estación de ferrocarriles
portão de embarque	La puerta de embarque
metrô	El metro / subte
Documentos	Documentos
O passaporte.	El pasaporte.
A passagem.	El pasaje. / El billete.
O visto.	El visado. / La visa.
O atestado médico.	El Certificado médico.
O seguro viagem.	El seguro de viaje.
A Carteira de Identidade. / RG.	El Carné o La Cédula de Identidad. / El DNI
A Certidão de Nascimento.	La Partida de Nacimiento.
O Atestado de Óbito.	La Partida de defunción.
A Carteira de habilitação.	El Carné de Conductor. / El Permiso para conducir.
A Apólice de seguro.	La póliza de seguro.
A Franquia.	La franquicia.
Mercado de Trabalho	Mercado Laboral
salário	sueldo / salario
13º. salario	el aguinaldo / 13er. sueldo
Previdência Social	La Previsión Social / La Seguridad Social
emprego	El empleo
desemprego	El desempleo / paro
greve	La huelga
aposentadoria	La jubilación
férias	Las vacaciones
treinamento	El entrenamiento (deportes) / La capacitación (cursos)
bônus	bono
A Folha de Pagamento	La Nómina de Pago / Planilla de sueldos
O feriado prolongado	el puente
Hotel	Hotel
A Recepção	La Recepción / Conserjería
um quarto Individual / casal	una habitación individual / doble
a mala	la valija / maleta
a bagagem	el equipaje